



Брюксел, 26 август 2025 г.
(OR. en)

12253/25
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2025/0253 (NLE)

PECHE 236

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 26 август 2025 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2025) 458 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА
за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов на
определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в
Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2025/202 по
отношение на определени възможности за риболов в други води

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 458 annex.

Приложение: COM(2025) 458 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 26.8.2025 г.
COM(2025) 458 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2025/202 по отношение на определени възможности за риболов в други води

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАВНИЩА НА ОДУ, ПРИЛОЖИМИ КЪМ РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЗОНИТЕ, В КОИТО ИМА ОДУ ПО ВИДОВЕ И ПО ЗОНИ

В таблиците по-долу са посочени равнищата на ОДУ и квотите (в тонове живо тегло, освен когато е посочено друго) по запаси, както и функционално свързаните с тях мерки.

Под „риболовни зони“ се разбират зоните на ICES.

Рибните запаси са посочени в съответствие с азбучния ред на научните наименования на видовете.

За целите на настоящия регламент се използва следната сравнителна таблица на научните и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Clupea harengus</i>	HER	Херинга
<i>Gadus morhua</i>	COD	Треска
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Морска писия
<i>Salmo salar</i>	SAL	Атлантическа съомга
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Цаца

Таблица 1

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Подучастъци 30—31 (HER/30/31.)
Финландия	20 956	Аналитичен ОДУ	
Швеция	4604	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Съюз	25 560	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	25 560		

Таблица 2

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Подучастъци 22—24 (HER/3BC+24)
Дания	55 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	
Германия	218 ⁽¹⁾	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Финландия	0 ⁽¹⁾	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Полша	51 ⁽¹⁾		
Швеция	70 ⁽¹⁾		
Съюз	394 ⁽¹⁾		
ОДУ	394 ⁽¹⁾		

(1)	Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов. Чрез дерогация от първа алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на херинга, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.
-----	--

Таблица 3

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25—27, 28.2, 29 и 32 (HER/3D-R30)
Дания	1845	Аналитичен ОДУ	
Германия	489	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Естония	9424	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Финландия	18 395		
Латвия	2326		
Литва	2449		
Полша	20 898		
Швеция	28 055		
Съюз	83 881		
ОДУ	Не се прилага		

Таблица 4

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Подучастък 28.1 (HER/03D.RG)
Естония	15 870	Аналитичен ОДУ	
Латвия	18 497	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Съюз	34 367		
ОДУ	34 367		

Таблица 5

Вид:	Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25—32 (COD/3DX32.)
Дания	37 (1)	Предпазен ОДУ	
Германия	15 (1)	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Естония	4 (1)		
Финландия	3 (1)		
Латвия	14 (1)		
Литва	9 (1)		

Полша	40	(1)
Швеция	37	(1)
Съюз	159	(1)
ОДУ	Не се прилага	

(1) Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първа алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 6

Вид:	Треска <i>Gadus morhua</i>	Зона:	Подучастъци 22—24 (COD/3BC+24)
Дания	18	(1)	Предпазен ОДУ
Германия	9	(1)	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Естония	0	(1)	
Финландия	0	(1)	
Латвия	2	(1)	
Литва	1	(1)	
Полша	5	(1)	
Швеция	7	(1)	
Съюз	42	(1)	
ОДУ	42	(1)	

(1) Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първа алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 7

Вид:	Морска писия <i>Pleuronectes platessa</i>	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22—32 (PLE/3BCD-C)
Дания	7861		Аналитичен ОДУ
Германия	873		Прилага се член 6 от настоящия регламент.
Полша	1646		
Швеция	593		
Съюз	10 973		
ОДУ	10 973		

Таблица 8

Вид:	Атлантическа съомга	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22—
------	---------------------	-------	----------------------------------

<i>Salmo salar</i>		31 (SAL/3BCD-F)
Дания	5282 (1)(2)	Аналитичен ОДУ
Германия	588 (1)(2)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.
Естония	537 (1)(2)(3)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Финландия	6586 (1)(2)	
Латвия	3359 (1)(2)	
Литва	395 (1)(2)	
Полша	1602 (1)(2)	
Швеция	7138 (1)(2)	
Съюз	25 487 (1)(2)	
ОДУ	Не се прилага	
(1)	Изразено като брой отделни екземпляри.	
(2)	Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов. Чрез дерогация от първа алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на съомга, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241. Чрез дерогация от първа алинея риболовът по тази квота се разрешава за риболовни кораби на Съюза в зоните до четири морски мили, измерени от изходните линии, в следните периоди и зони: – от 1 юни до 31 август в подучастък 29 на север от 59° 30 ' с.ш.; – от 1 май до 31 август в подучастъци 30 и 31, с изключение за месец май в зоната до 4 морски мили, измерени от устието на река Râneälven.	
(3)	Специално условие: не повече от 450 екземпляра от тази квота могат да се ловят във водите на Съюза от подучастък 32 (SAL/*3D32).	

Таблица 9

Вид:	Атлантическа съомга <i>Salmo salar</i>	Зона:	Води на Съюза от подучастък 32 (SAL/3D32.)
Естония	1049 (1)	Предпазен ОДУ	
Финландия	9183 (1)		
Съюз	10 232 (1)		
ОДУ	Не се прилага		
(1)	Изразено като брой отделни екземпляри.		

Таблица 10

Вид:	Цаца <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22–32 (SPR/3BCD-C)
Дания	13 761	Аналитичен ОДУ	
Германия	8718	Прилага се член 6 от настоящия	

регламент.

Естония	15 979
Финландия	7203
Латвия	19 299
Литва	6981
Полша	40 957
Швеция	26 602
Съюз	139 500
ОДУ	Не се прилага
